主办单位: 中国日报社 中共烟台市委宣传部 烟台市人民政府新闻办公室 烟台市商务局 Organized by China Daily The Publicity Department of the CPC Committee of Yantai The Information Office of the Yantai Government



# 亚洲媒体聚焦仙境烟台 WONDERFUL YANTAI TRIP

## 亚洲媒体聚焦仙境烟台 WONDERFUL YANTAI TRIP



序言

### 醉美之旅——仙境烟台

烟台,位于中国山东半岛东部,是中国首批十四个沿海开放城市之一。因其气候舒适、环境优越、物产丰富,屡 次荣获"中国最佳休闲城市"、"中国十大幸福感城市",更被誉为"山海仙市"。同时,烟台也是亚洲唯一的国际 葡萄・葡萄酒城,是中国重点葡萄酒业发展基地。

烟台市目前有国家级经济技术开发区、高新技术产业开发区和保税港区等多项政府政策支持的新型园区,其中烟 台保税港区更是中国第一家以出口加工区和临近港口整合转型升级形成的保税港区,该区域目前拥有中国众多保税、 退税、免税等政策优惠,且区域功能齐全,自开关运作以来,在促进对外贸易、出口加工等方面发挥着越来越重要的 作用。

未来几年,烟台将重点突破发展海洋生物育种及高效养殖、海洋高端装备制造、海洋高技术服务业等优势特色产 业,为建成中国海洋科技成果转化示范城市、中国重要海洋科技、技术先进城市不懈努力。

"亚洲媒体聚焦仙境烟台"活动于2014年6月8日至12日圆满举行。亚洲媒体记者们游览了蓬莱阁、养马岛、海 滨广场等知名旅游景点;参观了张裕卡斯特酒庄、葡萄酒文化博物馆以及烟台保税港区国际进口酒类食品展示区,品 鉴名品酒,感受酒文化;考察了中集来福士海洋重工、东方海洋科技、杰瑞石油、龙湖滨海生态城等国际知名企业以 及高新区、东部新区发展现状与规划;参观了烟台山近代建筑群、烟台开埠馆、剪纸艺术馆等人文历史。从旅游、人 文、经济、生态宜居等多角度让亚洲媒体记者体验到一个休闲宜居城市的立体形象。媒体记者们回国后,他们还用自 己的笔触写了大量有关烟台的深度报道,这些摄影作品及精选报道将在本集册中一一展现。

### FOREWORD

### WONDERFUL YANTAI - AMAZING TRIP

Located in the east of Shandong province, Yantai is one of the coastal cities open to the world. The city has a cozy living environment and beautiful landscape. It has won titles of the Best City for Vacation and Top Ten Happy Cities. Yantai is also the country's wine production base, selling wine to the world.

The city has a bonded port area and high-tech parks. The bonded port area is the first of its kind with an industrial cluster that deals in production and import. The area offers a series of supporting policies in taxation. It plays a crucial role in the city's international trade sector.

In the future, Yantai will focus on marine economy. It will develop marine life breeding, marine facilities manufacturing and many other industries. It aims to become a leading player in marine technology and economy.

From June 8 to 12, 2014, 22 members of staff from several Asian media outlets including China Daily and The Daily Star visited Yantai, a coastal city in east China's Shandong province. Yantai is the only Asian city recognized as an International Vine and Wine City by the International Organization of Vine and Wine. The journalists visited tourist attractions including the Penglai Pavilion, one of the Four Great Towers of China, Yangma Island, the Chateau Changyu-Castel, Changyu Wine Culture Museum and the Yantai bonded area. They also went to large enterprises in Yantai during the five-day tour, including Yantai CIMC Raffles Co, Shandong Oriental Ocean Sci-tech Co and Jereh Oilfield Services Group Co.

目录

参访媒体介绍01
Media Introduction
摄影作品展示14
PHOTOS
仙境烟台15
Beautiful scenes in Yantai
人文烟台
Culture in Yantai
腾飞烟台70
Rapid development in Yantai
活动花絮
Journalists in action

媒体报道集锦	135
Media Reports	

# 参访媒体介绍 MEDIA INTRODUCTION

#### **China Daily**

Founded in 1981, China Daily is China's national English newspaper. It is the only Chinese newspaper that has effectively made inroads into the mainstream society of the western world and has enjoyed the highest foreign media reprint rate among the Chinese media. It has covered many international events, such as the Beijing Olympic Games and the Shanghai World Expo. The newspaper is regarded as one of the most prestigious and trustworthy English newspapers in China. Zhu Ling, editor-in-chief of China Daily, was the rotating chairman of the Asia News Network during 2005-2006.

China Daily now has print and online versions and mobile terminals. There are 12 print versions, including China, United States, Europe, Asia and Hong Kong editions. The paper's new media revolves around the China Daily website and consists of seven website clusters and three mobile platforms, as well as the China Daily iPad and iPhone terminals and mobile website and news.

#### 《中国日报》

《中国日报》是中国国家英文日报,创刊于1981年。中国日报是唯一有效进入西方主流社会和国外媒体转载率最高的中国报纸,承办了北京奥运会、上海世博会等大型国际活动会刊,被全球读者誉为中国最具权威性和公信力的英文媒体。中国日报总编辑朱灵曾任亚洲新闻联盟2005-2006年度轮值主席。

中国日报目前旗下包括平面媒体和网络、移动终端等新媒体。平面媒体包括中国版、美国版、欧洲版、亚洲版、 香港版等12种报纸;新媒体以中国日报网为核心,含七个网站集群和三大移动平台,以及中国日报iPad/iPhone客 户端等移动终端以及手机网站和系列手机报等。



Kittinan Rodsupan

来自泰国《民族报》的摄影记者Kittian Rodsupan表示这是他第二次来中国,烟台给他留下了非常好的印象。他说:"这里不仅有美丽的海景,整洁的道路,还有发达的产业,这些都给我留下了深刻的印象。"

#### **The Nation**

Owned by the Nation Multimedia Group, The Nation is a broadsheet English-language daily newspaper founded in 1971 and published in Bangkok, Thailand. A member of the Asia News Network, the Nation is one of two English-language dailies in Bangkok, the other being the Bangkok Post.

#### 《民族报》

《民族报》是泰国第二大英文报纸,该报读者群定位在年轻的精英阶层,在泰国具有广泛的影响力。其传媒集团 还拥有电视台、电台和多份泰文报纸。《民族报》集团总编辑和总裁均为亚洲新闻联盟的创始人,一直高度重视 中国题材的相关报道。



Sia Koon Siong

在参观完烟台保税港区国际商品展示中心后,马来西亚《星报》的记者Sia Koon Siong坦言,自己确实是被烟台 国际化的程度所震惊了。"烟台的市民非常幸福,他们不需要到国外去,就可以把来自全世界的名牌牛奶、葡萄 酒、皮具、食品统统买到手。我相信,当我下次再来烟台的时候,在这里还会买到更多种类的商品。"他说。 作为马来西亚《星报》的资深记者,Koon Siong说:"这已经是他第7次来中国,却是第一次来到烟台。我对烟台的发 达程度感到吃惊。一路上采访了很多国际化的企业,拍了很多美丽的照片,就是想把烟台之美介绍给更多的人。"

#### The Star

The Star is an English-language, tabloid-format newspaper in Malaysia. It is the largest in terms of circulation in Malaysia, according to the Audit Bureau of Circulations. It has a daily circulation of between 290,000 and 300,000. The Star is a member of the Asia News Network.

#### 马来西亚《星报》

《星报》是马来西亚发行量最大的英文报纸,读者超过100万。《星报》对华商在马来西亚的投资经常予以关注。



Lee Steven Alan 新加坡 媒体签约摄影师

#### 新加坡《时代期刊》

Alan Lee worked for Times Periodicals(S) Pte. Ltd as an executive photographer and Used to be freelance photographer/ writer for local and international magazines in Thailand, Laos, Cambodia, Vietnam, Indonesia, Malaysia, New Zealand and the Czech Republic, etc.

He held Solo photographic exhibition "Of works in Cambodia at Chateau d' Arts (Singapore). All proceeds from sale of the book and photographic prints were donated to "Sok Sabay" Home (a home for abused women & children in Cambodia).

#### 新加坡《时代期刊》

Alan Lee曾经是新加坡《时代期刊》的专职摄影师,后作为自由媒体人,为泰国、老挝、柬埔寨、越南、印度尼西亚、马来西亚、新西兰和捷克等国家和地区的媒体撰写文章,提供摄影作品。

他还曾举办名为"柬埔寨的古堡艺术"独立摄影展,其影展所的收入全部捐赠给Sok Sabay之家,一个柬埔寨维护 妇女及儿童权益的公益组织。



Syed Abbas Mehdi Rizvi

巴基斯坦《联合通讯社》记者Syed Abbas Mehdi Rizvi在参观完烟台高新产业区、烟台中集来福士、吉瑞集团等地 后说:"没想到烟台除了景色美丽之后,还有这么多发达、有活力的高新技术产业,这么多的国际化的大企业,这 让我很吃惊。这是个开发度很高、很国际化的城市,非常好。"

#### The Associated Press of Pakistan

The Associated Press of Pakistan (APP) started its life in 1947 with the independence of Pakistan. Initially it was run through a Trust, but owing to financial bottlenecks, it was taken over by the Government through an Ordinance called; "Associated Press of Pakistan (taking over) Ordinance 1961", on 15th June 1961, to put it on a sound financial footing.

#### 《巴基斯坦联合通讯社》

《巴基斯坦联合通讯社》成立于1947年。最初它是由一个信托基金来运营,后因为财政问题由政府于1961年6月 15日接管。



Laxamana Nigel Ian Yabut

来自菲律宾《数码摄影师杂志》的总经理Laxamana Nigel Lan Yabut在品 尝完葡萄酒后,感叹于张裕葡萄酒的独特味道,亲自买了两瓶葡萄酒,表 示要带回去和家人一起分享。"我没有想到在中国会有这么好的葡萄酒, 也没有想到中国会有这么历史悠久的葡萄酒生产企业。" Nigel说。 Nigel在参观完烟台蓬莱阁、养马岛等地后说: "来到这些地方的时候,我

觉得就像是在欧洲的国家旅行一样,这里实在是太漂亮了,我时时提醒自 己这是烟台。"

Nigel表示烟台是个非常美丽的海滨城市,风景如画,他非常喜欢这里。回去后他将在菲律宾《数码摄影师杂志》上以图文的形式向读者介绍烟台的美丽,烟台人民的幸福生活。"我会告诉我们的读者,如果你想去一个海滨城市度假,享受那里的美丽景色和闲适的生活,那一定要去烟台!"

#### **Digital Photographer Philippines**

Digital Photographer Philippines is a magazine for the country's digital photography enthusiasts. DPP, as known in the Philippines, is the number one photography magazine in the country with over 10000 print run all sold out every issue. We just had our 8th anniversary party and more than 4000 photographers gathered in the event. In short, our magazine is pretty popular in our community here in the Philippines.



Piojo Larry Monserate

来自菲律宾《数码摄影师杂志》摄影记者Piojo Larry Monserate说:"我 之前去过中国一些比较发达的城市,但是烟台是我认为这里面最美丽的城 市。这个城市看上去很现代化,但在这样一个发达的城市里,人们仍然在 干净、美丽的海滩上散步、慢跑,享受着很悠闲的生活。"

#### 《菲律宾数码摄影家杂志》

《菲律宾数码摄影家杂志》是由菲律宾的数码摄影爱好者共同创办的杂志。杂志发行量超过10000份,并且在菲律宾具有广泛影响力。作为菲律宾备受欢迎的杂志之一,《菲律宾数码摄影家杂志》刚庆祝了创刊8周年纪念日,并且4000多名摄影师和摄影爱好者参与到庆祝活动。



#### Remar Alvaran Zamora

菲律宾《每日问询者报》的记者Remar说: "以前只去过中国的北京、上海。对烟台并不了解,通过这次采访我发现烟台是一个如此美丽的城市,我采访到很多有价值的东西。" Remar表示烟台人民非常的幸福,他说: "美丽的大海,规划合理的工作区、商业区、居住区都很完善,这里的人民可以一边工作,一边和自己所爱的人欣赏海景,享受生活。今后我一定会多来烟台采访、旅游,我也会和我身边的每一个朋友介绍烟台。我承认,我真的是爱上了烟台。"

#### **Philippine Daily Inquirer**

The Philippine Daily Inquirer is undeniably the country's most widely read and circulated newspaper. With over 2.7 million nationwide readers daily. Distinguished by award-giving bodies like the Catholic Mass Media Awards, Jaime Ongpin Awards for Investigative Journalism and Anvil Awards, it is the Philippines' most awarded broadsheet with over 200 awards and citations.

#### 《菲律宾每日问询报》

《菲律宾每日问询报》是菲律宾读者最多的报纸,覆盖270万读者,曾创下菲律宾报坛的多项纪录。该报有多个版本,还有免费的《自由问询报》,专在地铁内发送。



Sanka Gayashan Vidanagama

斯里兰卡《今日锡兰》首席摄影记者Sanka Gayashan Vidanagama说:"烟台真是一个风景如画的地方,这样的美景是每个摄影工作者都希望能亲自感受一次的。我来到烟台很高兴,这里真的是传说中的人间仙境,这对于我来说是一次美妙的出行。"

#### **Ceylon Today**

Ceylon Today is a daily newspaper published by Ceylon Newspapers (Pvt) Ltd. Launched in 2011, together with its Sinhala language sister newspaper – Mawbima – it immediately revolutionized Sri Lanka's media industry. Ceylon Today is the first and only newspaper in Sri Lanka to simultaneously commence daily and Sunday editions. We at Ceylon Today take great pride in running the most 'happening' newspaper in Sri Lanka. A fiercely independent operation, Ceylon Today gives you the most impartial view of unfolding events in Sri Lanka and around the world.

#### 《今日锡兰》

《今日锡兰》是锡兰报业集团旗下的一份日报。《今日锡兰》诞生于2011年,创办之日起就成为改革斯里兰卡传媒的一份 重要刊物。

《今日锡兰》拥有一个言论独立、对新闻充满热情的创作团队。它始终以提供对于热门事件最中立的观点与信息为发展目标。



Arvind Yadav

《印度时报》首席摄影师Arvind Yadav说: "第一次来烟台,非常喜欢这里,一路上拍了很多好照片。烟台的美景、美食、勤劳美丽的人民都给我留下了深刻的印象。"

#### The Hindustan Times

HT Media found its beginning in 1924 when its flagship newspaper, Hindustan Times was inaugurated by Mahatma Gandhi. HT Media (BSE, NSE) has today grown to become one of India's largest media companies. Produced by an editorial team known for its quality, innovation and integrity, Hindustan Times (English newspaper) and Hindustan (Hindi newspaper through a subsidiary Hindustan Media Ventures Limited), Hindustan Times is the choice for nearly 3.7 million readers across India, who turn to it daily for news, information, analysis and entertainment.

#### 《印度时报》

《印度时报》是HT媒体集团的旗舰报。HT媒体集团成立于1924年,并成为今日印度最大的传媒公司。《印度时报》 拥有一个专业且富有创新精神的采编团队。每日有近3700000名读者选择《印度时报》作为他们获取信息的渠道。



Tan Haipoh

来自马来西亚《星洲日报》的高级摄影记者Tan Haipoh在采访结束后说:"虽然这次是我第一次知道烟台这个城市,但这绝不是我最后一次到这里来。我非常喜欢这个城市。今天听了关于烟台未来5年的规划,我想到2020年的时候我一定还会再来,看看那时候的烟台跟现在的有什么不一样,我相信那时的烟台一定会发展的更好。"

#### **Sin Chew Daily**

Sin Chew Daily is a leading Chinese-language newspaper in Malaysia. According to report from the Audit Bureau of Circulation for the period ending 30 June 2009, Sin Chew Daily has an average daily circulation of some 400,000 copies.

#### 《星洲日报》

《星洲日报》创刊于1929年1月15日,覆盖125万读者,是海外(不包括中国港澳台地区)发行量最大的华文报 纸。《星洲日报》追求独立办报精神,即拥有广大的市场读者,又在社会舆论方面拥有领导地位。



Rashed Shumon

#### The Daily Star

The Daily Star is the largest English-language daily newspaper in Bangladesh according to circulation. Established by Syed Mohammed Ali in January 1991, the newspaper is owned by Media World, a subsidiary of Latifur Rahman's Transcom Group.

#### 《毎日星报》

《每日星报》创刊于1991年1月14日。该报是孟加拉发行量最大、最具权威性、最受信赖的英文报纸,其文章经常 被国内和国际的杂志和研究论文引用。该报网站也是海外孟加拉人浏览最多的网站。



Moe Kyaw lwin

缅甸《生活色彩杂志》摄影记者Moe Kyaw Lwin说: "缅甸虽然也有海,但是烟台的海滩更干净,城市更发达, 是个非常有活力的城市。人也非常的热情。回去后,会告诉我的读者,这里是个非常美丽的地方。"

#### The Voice Weekly

The Voice Weekly is a regular news journal published in Myanmar language, which has been published since 2004, and it's a product of Myanmar Partners Think Tank Group (A Sister Publication of Living Color magazine). It is more focus on current Myanmar political, cultural, and economic issues. Its publisher also owned the most popular newspaper in Myanmar, the Voice Daily.

#### 《毎周言论报》

《每周言论报》于2004年创刊,为缅甸语言周刊,也是缅甸智库团队的产物(生活色彩杂志为其姐妹产物)。该 周刊主要报道缅甸政治、文化、经济等话题。《每周言论报》的社长也出版了缅甸最大报纸《每日言论报》。

## 摄影作品展示 PHOTOS

### 仙境烟台 BEAUTIFUL SCENES IN YANTAI







烟台街头公园 A park in downtown Yantai



烟台街头公园 A park in downtown Yantai



烟台东部新城 The new zone in east Yantai



美丽的蓬莱海滨 The beautiful scene of Penglai seashore

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



海滨栈桥夜景 The pier at night

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑Assistant Editor



烟台海滨 Seaside buildings in Yantai









鱼鸟河湿地 The wetlands along the Yu' niao River

¥

鞠川江 Ju Chuan Jiang 中国 China -中国日报 China Daily

**D** 



19 A



美丽的烟台养马岛景区 Yangma Island

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



蓬莱仙境 Picturesque scenery in Penglai

Lee Steven Alan 新加坡Singapore-媒体签约摄影师Freelancer Photographer



晚霞中的烟台海滨 The sunset over Yantai




赶海的人们 People gathering seafood on the beach during an ebbing tide



烟台东部新城一角The Yantai East Marine Economic Zone in the distance.



海上游艇表演 Boats out at sea

Rashed Shumon 孟加拉Bangladesh-每日星报The Daily Star -摄影记者Staff Photographer



龙湖生态城公园小景 A park in the Longfor Eco-friendly Zone









烟台城市雕塑 Sculptures in downtown Yantai



月亮老人 The aged moon man sculpture



风力发电 Wind farms



蓬莱阁景区 The Penglai Pavilion scenic spot

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国China-中国日报China Daily-摄影记者Photographer



烟台近代外国领事馆群建筑Consulate buildings in Yantai

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑Assistant Editor



养马岛栈道 The pier on Yangma Island

Moe Kyaw lwin 缅甸Myanmar-每周言论报The Voice Weekly-摄影记者Photographer



八仙过海雕塑 A sculpture of the Eight Immortals

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑Assistant Editor



烟台龙湖滨海生态城 The Longfor Eco-friendly Zone

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily





养马岛群马雕塑 Sculptures on Yangma Island

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国China-中国日报China Daily-摄影记者Photographer



烟台龙湖生态滨海城风采 The Longfor Eco-friendly Zone



远眺烟台鱼人码头 A runner enjoying a jog with the fisherman's wharf in the distance



蓬莱阁 Penglai Pavilion



蓬莱阁眺望台 A turret in Penglai Pavilion

Moe Kyaw Iwin 缅甸Myanmar-缅甸时报《The Myanmar Times》-摄影记者Photographer

## 



晨曦中的海滨 Fishermen by the seaside at dawn



海滨晨曲 A morning seaside scene



海昌鲸鲨馆 Yantai Haichang Whale and Shark Pavilion

Syed Abbas Mehdi Rizvi 巴基斯坦Pakistan -巴基斯坦联合通讯社Associated Press of Pakistan -摄影记者Photographer



烟台鲸鲨馆 Yantai Haichang Whale and Shark Pavilion

Remar Alvaran Zamora 菲律宾Philippine -每日问询者报Philippine Daily Inquirer -图片编辑Photo editor



海昌鲸鲨馆内的海豚节目表演 A dolphin show in Yantai Haichang Whale and Shark Pavilion

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑Assistant Editor



烟台滨海广场上,嬉戏的小女孩脸上浮现出幸福的笑容 A girl playing at the seaside square in Yantai

Sanka Gayashan Vidanagama 斯里兰卡Sri Lanka -今日锡兰Ceylon Today-首席摄影记者 Chief Photojournalist



烟台某商场A shopping mall in Yantai

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑 Assistant Editor



烟台钟表博物馆 The Polaris Horologe Culture Museum

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



烟台剪纸艺术馆工作人员的剪纸作品A paper-cut done by staff from a paper-cut gallery in Yantai

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer 剪纸之家 Paper-cutting at a gallery in Yantai



剪纸之家 Paper-cutting at a gallery in Yantai



南非客商在烟台国际葡萄酒博览会上给中国客户介绍葡萄酒产品 A businessman from South Africa introduced his wine to Chinese customers at an international wine exhibition in Yantai



国际葡萄与葡萄酒组织领导人在烟台参加国际葡萄酒博览会 Leaders from the International Organization of Vine and Wine at an international wine exhibition in Yantai



烟台张裕百年酒窖木桶王 A cask in the century-old cellar of Changyu Pioneer Wine Co

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



烟台张裕卡斯特酒庄The Chateau Changyu-Castel

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



休闲海滨一景 A seaside scene

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer


烟台老街道 An old street in Yantai

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



养马岛一群学生欢呼雀跃,外媒摄影记者忍不住争相拍照 Excited students on Yangma Island

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



中集来福士海洋工程有限公司正在作业的工人 A worker from CIMC Raffles Co

Moe Kyaw Iwin 缅甸Myanmar-每周言论报The Voice Weekly-摄影记者Photographer



自行车运动爱好者 Cyclists in Yantai



走近烟台酒庄群 Wines on display in the chateau complex

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer

## **腾飞烟台** RAPID DEVELOPMENT IN YANTAI



疏港高速 The port expressway



烟台保税港区 The bonded area of Yantai



烟台风貌 The cityscape of Yantai

Rashed Shumon 孟加拉Bangladesh-每日星报The Daily Star -摄影记者Staff Photographer



烟台保税港区的国际葡萄酒交易中心 The international wine trade center at the Yantai bonded area



海外客商在烟台国际葡萄酒博览会上给顾客介绍葡萄酒产品 A foreign businessman introduced his wine to customers at an international wine exhibition in Yantai



烟台中集来福士公司正在建造的海上石油钻井平台 An oil drilling platform being built by CIMC Raffles Co



来福士交付巴西石油公司的深水半潜式起重生活平台 A semi-submersible lifting platform delivered by CIMC Raffles Co to Petrobras Co



外国葡萄酒专家在烟台国际葡萄酒博览会上 Foreign wine experts at the Yantai international wine exhibition



外国葡萄酒专家在烟台国际葡萄酒博览会上 Foreign wine experts at the Yantai international wine exhibition



烟台的发祥地烟台山 Yantai Hill



烟台港正准备装船出口的汽车 Automobiles to be shipped at the port of Yantai



烟台东方海洋海藻研究中心 The national seaweed engineering and technological research center of Shandong Oriental Ocean Sci-tech Co



烟台东方海洋公司的国家海藻工程技术研究中心 The national seaweed engineering and technological research center of Shandong Oriental Ocean Scitech Co



烟台国际保税港区的国际葡萄酒展示交易中心 The international wine display and trade center of the Yantai international bonded area



烟台瀑拉谷酒庄 The Chateau of Pula Valley



烟台东部新城远眺 The Yantai East Marine Economic Zone in the distance



在建的烟台海洋产权交易中心,总建筑面积32万平方米,设计层高45层,将打造成为烟台东部新区的城市新地标。 The Yantai Oceanic Property-rights Exchange Center under construction. It is expected to become a new landmark in the Yantai East Marine Economic Zone.

## 朱兴鑫 Zhu Xing Xin

中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



Changyu Wine Culture Museum in Zhifu district

Sanka Gayashan Vidanagama 斯里兰卡Sri Lanka -今日锡兰Ceylon Today-首席摄影记者Chief Photojournalist



杰瑞集团生产的石油装备 Oil equipment produced by Jereh Oilfield Services Group Co



张裕百年酒窖 The century-old cellar of Changyu Pioneer Wine Co



张裕公司葡萄酒生产线 The wine production line of Changyu Pioneer Wine Co



烟台杰瑞石油服务集团股份有限公司工作车间 The plant of Yantai Jereh Oilfield Services Group Co

Rashed Shumon 孟加拉Bangladesh-每日星报The Daily Star -摄影记者Staff Photographer



张裕就文化博物馆 Changyu Wine Culture Museum



张裕卡斯特酒庄大门前的广场,绿色盎然,秀美壮观 TThe garden at the front of Chateau Changyu-Castel.

Lee Steven Alan 新加坡Singapore-媒体签约摄影师Freelancer Photographer



张裕卡斯特酒庄外景,2002年落成的中国第一座专业化酒庄 The surroundings of Chateau Changyu-Castel, the first professional chateau in China built in 2002.

朱兴鑫 Zhu Xing Xin 中国 China -中国日报 China Daily -摄影记者Photographer



正在建造中的海上石油钻井平台 An offshore oil-drilling platform being built



中集来福士海洋工程有限公司-海洋工程制造基地 The ocean manufacturing base of CIMC Raffles Co

Remar Alvaran Zamora 菲律宾Philippine -每日问询者报Philippine Daily Inquirer -图片编辑Photo editor



蓬莱君顶酒庄 Chateau Junding in Penglai





来自委内瑞拉的客商正在参观烟台杰瑞石油服务集团公司的产品 Businessmen from Venezuela visiting to see products of Yantai Jereh Oilfield Services Group Co

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily
## **活动花絮** JOURNALISTS IN ACTION



来自《中国日报》的外国记者正在采访烟台市市长孟 凡利 (左2)。 Meng Fanli, mayor of Yantai, being interviewed by a journalist from China Daily.

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



烟台市市长孟凡利(右)会见中国日报总经理任侃率 领的采访团。 Meng Fanli, mayor of Yantai, meeting Ren Kan, a member of China Daily's editorial board.



烟台市市长孟凡利(右)会见中国日报总经理任侃率领的采访团。 Meng Fanli, mayor of Yantai, meeting Ren Kan, a member of China Daily's editorial board, and Asian journalists.

鞠川江 Ju Chuan Jiang 中国 China -中国日报 China Daily



外国记者采访团。 Asian journalists.



烟台市委宣传部部长刘延林在欢迎晚宴上致辞。 Liu Yanlin, director of the publicity department of the CPC Committee of Yantai, making a speech at a welcome dinner.

鞠川江 Ju Chuan Jiang 中国 China -中国日报 China Daily



中国日报编委任侃在欢迎晚宴上致辞。 Ren Kan, a member of China Daily's editorial board, delivering a speech at the welcome dinner.



烟台市副市长杨丽在欢迎晚宴上介绍烟台对外开放 情况。

Yang Li, vice-mayor of Yantai, making a speech at Yantai at a welcome dinner.

鞠川江 Ju Chuan Jiang 中国 China -中国日报 China Daily



烟台商务局局长于东接受外国记者采访团采访。 Yu Dong, director of the Yantai Municipal Bureau of Commerce, in the spotlight for interviews.



6月8日,"亚洲主流媒体聚焦仙境烟台"采访团一行正在拍摄烟台剪纸艺术馆。 Asian journalists taking photos at Yantai paper-cutting gallery.

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



6月8日,来自亚洲主流媒体的外国记者们正在联盟聚焦仙境烟台"采访团一行来到烟台山近代建筑群采访、采风。 Asian journalists visiting Yantai Hill.

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



6月9日,来自亚洲主流媒体的外国记者在烟台张裕国际葡萄酒博物馆采访、采风。 One of the Asian journalists visiting Changyu Wine Culture Museum.



采访团在瀑拉谷酒庄合影。 A picture of the Asian journalists in Chateau of Pula Valley.



采风团在烟台京剧艺术博物馆。 Asian journalists visiting the Peking Opera Museum of Yantai.



菲律宾《菲律宾数码摄影师杂志》总经理Nigel采访CIMC的工作人员 。 Laxamana Nigel Ian Yabut, the general manager of Digital Photographer Philippines, interviewing an employee of CIMC Raffles Co.



## 菲律宾《每日问询者报》摄影记者Ramar在海滨拍摄 烟台夜景。

Remar Alvaran Zamora, a photojournalist from the Philippine Daily Inquirer, taking photos of Yantai's seaside at night.

Sia Koon Siong 马来西亚Malaysia-星报The Star-助理编辑Assistant Editor



记者们在龙湖生态城采风。 The journalists visiting the Longfor Eco-friendly Zone.



记者们在海滨留影。 A photo of the Asian journalists at the seaside.



记者们在龙湖滨海生态城海边合影留念。 A photo of the Asian journalists in the Longfor Eco-friendly Zone.



记者们在养马岛广场拍摄。 The journalists taking photos at Yangma Island.



来自缅甸《生活色彩杂志》的摄影记者Moe Kyan Lwin正在烟台杰瑞集团拍摄。 Moe Kyan Lwin, a photojournalist from Living Color Magazine, taking photos of Yantai Jereh Oilfield Services Group Co.

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



来自亚洲主流媒体的摄影家们在烟台中集来福士公司拍摄。 Asian journalists taking pictures in CIMC Raffles Co.



马来西亚《星报》Sia Koon Siong拍摄蓬莱阁建筑。 Sia Koon Siong from The Star taking a picture of a building at Penglai Pavilion.

Moe Kyaw Iwin 缅甸Myanmar-每周言论报The Voice Weekly-摄影记者Photographer



媒体记者们在龙湖滨海生态城拍摄场景。 The journalists taking pictures in the Longfor Eco-friendly Zone.



斯里兰卡《今日锡兰》摄影记者Sanka和马来西亚《星报》Sia Koon Siong 在蓬莱阁拍摄"八仙过海"壁画。 Sanka Gayashan Vidanagama, from Sri Lanka's Ceylon Today, and Sia Koon Siong, from Malaysia's The Star, taking photos of the mural, The Eight Immortals Cross the Sea.

Remar Alvaran Zamora 菲律宾Philippine -每日问询者报Philippine Daily Inquirer -图片编辑Photo editor



泰国《民族报》摄影记者Kittinan在海滨拍摄正在看夕阳的居民。 Kittinan Rodsupan, a photojournalist from Thailand's The Nation, taking photos of locals admiring the sunset in Yantai.



外媒记者接受烟台媒体采访,摄于蓬莱阁。 An Asian journalist being interviewed by local media in Yantai.



外媒记者们近距离拍摄中国非物质文化遗产——剪纸艺术。 Asian journalists taking pictures of paper-cutting, one of China's intangible cultural heritages.



缅甸《每周言论报》摄影记者Moe Kyaw Lwin在山东东方海洋科技股份有限责任公司拍摄。 Moe Kyaw Lwin from Living Color Magazine taking pictures in Shandong Oriental Ocean Sci-tech Co.

Sanka Gayashan Vidanagama 斯里兰卡Sri Lanka -今日锡兰Ceylon Today-首席摄影记者Chief Photojournalist



外媒记者与烟台工作人员在龙湖滨海生态城合影。 A picture of the journalists and staff of the Yantai government in the Longfor Eco-friendly Zone.



外媒记者在海滨拍摄海滨休闲的人们。 A journalist taking pictures of people enjoying their time at the seaside.



亚洲主流媒体的摄影家们在拍摄烟台保税港区的国际葡萄酒展示中心。 Asian photographers taking pictures of the international wine display and trade center in the Yantai bonded area



亚洲主流媒体摄影家在烟台来福士公司采访。 A journalist interviewing in CIMC Raffles Co.



亚洲主流媒体摄影家在烟台龙湖滨海生态城采访。 Journalists interviewing in the Longfor Eco-friendly Zone.



烟台剪纸传承人朱曼华为来自缅甸《每周言论报》的记者赠送烟台特色剪纸艺术品。 A journalist from Myanmar presented with a paper-cutting.

王倩 Wang Qian 中国 China -中国日报 China Daily



烟台剪纸艺术馆朱曼华赠予外媒记者剪纸作品。 Zhu Manhua, a paper-cutting expert, presented paper-cutting works to the journalists.



印度《印度时报》摄影记者Arvind Yadav参观蓬莱阁。 Arvind Yadav, a photojournalist from The Hindustan Times, visiting Penglai Pavilion.



争相拍照的摄影记者们。 All the journalists taking pictures.

## 媒体报道集锦 MEDIA REPORTS



斯里兰卡《今日锡兰》2014年6月27日

Ceylon Today/Sri Lanka June 27, 2014

16 ESCAPE Published by Coylon Newspopers (Pvt) Limited, 191, Rosmeed Place, Colombo 7 and printed at its press at No. 302/1A, Misuwangoda Road, Ja-Ela.

27 JUNE
### 斯里兰卡《今日锡兰》2014年7月1日 Ceylon Today/Sri Lanka July 1, 2014





16 ESCAPE Published by Ceylon Newspapers (Pvt) Limited, 101, Rosmead Piace, Colombo 7 and printed at its press at No. 302/1A, Minuwangoda Road, Ja-Ela.

### 斯里兰卡《今日锡兰》2014年7月21日 Ceylon Today/Sri Lanka July 21, 2014

斯里兰卡《今日锡兰》2014年7月13日 Ceylon Today/Sri Lanka July 13, 2014





### 巴基斯坦联合通讯社 Associated Press of Pakistan

Our Services : APP Photo | Election | Video News Service



### 巴基斯坦《经济日报》2014年8月7日 The Financial Daily/Pakistan August 7, 2014

### The Financial Daily

### **US** intelligence officials looking into suspected new spy leak

Threat of Russia's Kurds in coordinated anti-jihadist intervention in Ukraine drive rises: Polish PM CLAIMANIVAL

Hurricane, Fighting kills 18 tropical storm roll Ukrainian soldiers toward Hawaii

**Ebola** patient

BD charges

Thailand's King to return to

hospital

ferry owner wheeled into Atlanta MUNSHIGAN.

hospital for treatment

Mexico rescues 39

### kidnapped immigrants

	0	inering it a your
MEXACOLUTY: Load police and lickerel add points on Mondey at a readomic in the addition may arthorecistic oid in a statisment or Winselet. Show them half of the french interrigenets, or 1 more from 15 failerails and aroun atlant from Transmist.	r Norder einer of Tamorifiper, sinte sonie 19. wan Thuskeur nationale, while 12	pellos said in an a munt se Vachandri The Richards a readd wellings a charling, dar (1986) Maperty's Princips Maperty's Princips
The group, including 14 minute and sorum for just meth of the peet vity of Tampion. Instead	tion will they frend the opportunited of	Routin on Sadies 1

INTERNATIONAL



7

### Japan's nuclear restart may be delayed until 2015

African

Minerals

says no Ebola cases

UK shop prices fall in July: BRC

Trapped

Damascus shelling

kills 16: NGO

commuter freed

### Prabowo claims 'massive'

### fraud in presidential election

141

### 巴基斯坦《经济日报》2014年8月8日 The Financial Daily/Pakistan August 8, 2014

### The Financial Daily

# INTERNATIONAL

# EU reserves right to 'action' after **Russia sanctions**

### Russia threatens to block overflights between Europe, Asia

Gas blast Taiwan minister

submits resignation

France

calls for

urgent UN meeting on Iraq

**Conditions** fo easing euro's strength improved

### end garment workers' strike

# workers in S Sudan

BD police forcibly Nigerian doctors suspend strike UN evacuates staff, aid

Ukraine govt suspends ceasefire at MH17

crash site

# UN-led air safety task force to report by end of Sept

7

### **Taiwan's Acer** profit sharply up

### Voice recordings in Air Algerie crash 'unusable'

### Thai 'Yellow Shirt' founder jailed

or a loas of almost 1.1 billion ba

### 巴基斯坦《经济日报》2014年8月9日 The Financial Daily/Pakistan August 9, 2014

## The Financial Daily

# U.S. bombs Islamic State after Obama call to prevent Iraq 'genocide'

US to make more aid drops

in Iraq if needed

Greece testing potential Ebola case

Kerry presses Afghan election rivals to end impasse



**Rebels fire at Ukraine** 

### medical chopper

### Turkey travel chaos as

### storm hits Istanbul

# California cargo ships

# to slow for whales

### under new program

143

INTERNATIONAL



# Yantai banks on new marine zone

600 square kilometer area for industry, tourism and bonded trade, Fu Chao reports.

As it works to turn Yantai into the nation't top marine connomy, the municipal government is developing a sprawing new area in the port city, as and Mayor Meng Fanil. "Yantai is a place full of poten-tul and hope. The high-sch marine new area will be the engine of the city's growth," said Meng during a recent news conference with agroup of Asiam media visiting Vantai. Located in eastern Chinás Shan-dong province, Yanti city has 900 km of coastline and was one of the first 14 coastal cites to open up to

\$15.74 billion import ad export volume in 2013

909 kilometer coastline

<text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text>

Co

s on sale in the wine tasting center of Chateau Changyu Castel

Century-old cellar at the Changyu Wine Culture Museum is a popular tourist attraction today.

144

num umer man 20 commers and regions. Among the projects. 560 exch have a total intervented from a total intervented from a total intervented by an aerospace display in the chinadally.com.cn



bitions to be the top marine



### Toast of China's wine industry

By FU CHAO In 1892, Zhang Bishi, a success ful overseas Chinese businessman in Southeast Asia, set up China's first in Southeast Asia, set up China's first modern winery in Yantai. It is said that Zhang heard about the coastal city from his French friends, who said the city's climate and sunshine were perfect for a wine part of the same perfect for a wine perfect for a wine perfect for a wine perfect for a wine part of the same perfect for a wine perfec

Among the Top 10 wine compa-nies selected by international research ects now under cons



vineyards. more than 1 milinon visitors every Pula Valley, one of the major proj-year, according to the data from the ects now under construction, aims municipal government.

中国《中国日报》2014年7月3日 China Daily July 3, 2014

### 中国《中国日报》2014年7月14日 China Daily July 14, 2014

# **Fruitful partnership with HK**

"The new round of develop: methough by the transfor-mation of the consonic struc-tics for cooperation between foods for the cooperation of the cooperation of the cooperation tiss for cooperation between foods for the cooperation of the cooperation of the cooperation for the cooperation of the cooperation food Hoad Log Cooperation for the cooperation of the cooperation food Hoad Log Cooperation for the cooperation of the cooperation for the cooperation of the cooperation food Hoad Log Cooperation for the cooperation of the cooperation of the cooperation for the cooperation of the cooperation of the cooperation for the cooperation of the cooperation of the cooperation for the cooperation of the cooperation of the cooperation information of the cooperation of the cooperation information of the cooperation of the cooperation of the cooperation information of the cooperation of the cooperation of the cooperation information of the cooperation of the cooperation of the cooperation of the cooperation information of the cooperation of the coopera

Investing in

a new wave

By WANG QIAN wengizing chrimalality.com.m. The local government Mintal. a costal city in Shar, and a c

of growth

By WANG QIAN

 By IUCHUNNIANG and ZHORUKUE
 been approved by the Yamai authorities, bringing in 3149 billion in contracted invest-ment from Sundary to Wendendy.
 real estate, new energy and thereing conservation, envi-cis and now one of the most ronnental protection and intractive devine from 2011 to 2015.
 to embrace opening up poli-cis and now one of the most ronnental protection and thereing conservation, envi-sion, and a to Wendendy.

 They are seeking investors for Sundary to Wendendy.
 - Conservation, envi-tion, state and the second state and the second state and the second state the second state and the second state sectors and the second state and the second state and the second state sectors and the second state and commerce.
 Nata-level conomic and the randor sing the second track and the second state and the second state and the randor second state the the randor sing the second state the thins and the second state the second state the second state the thins and the second state state the

A waterfront promenade in Yantai

Outsourced services sector

and investment promotion in Hong Kong. Yang emphasized that Antai's georgraphical advantages make it part for vanious atrategies of two national strategies for en ational strategies the Kilok ever Delta the Wiel Never Delta High Efficiency Ecological the tribuse Kore Delta Harine Economic Zone on the Shandong Peninsula vichich gives te vity great to potential to devolop its out for a vide range of sec-tor a vide rang

potential to develop its out-for a wide range of sec-sourcing industry. To including shipments management, online office than 260 com panies involved in outsourced on panies ware services, which have background and training, data of developing its out-last year, the owner devel-sourced matrix incoment sourced and the second second second sourced matrix incoment second to killion on matrix endot da killion

created jobs for around According to the city's 50,000 people. The of developing its out-sourced services industry, around (S2, Ablino). The ord 2016, there will be at least 300 firms invoked services, creating jobs for services, creating job



The deepwater semi-submersible crane and accommodation vessel delivered to Petrobras by Yantai CIMC Raffles Offshore Ltd Co

145

hits new heights

ing a outsourcing base for services that targets markets in the Asian-Pacific region. "We expect more com-"your service that targets may loss us in developing the to help build research and Yang Li, the vice-mayor of Yantai, at the experise of the indus-yantai, at the exity's trade rain workers for out end yantai, at the exity's trade rain workers for out end yantai, at the exity's trade rain workers for out end yantai, at the evice-mayor of Yantai's trade rain workers for out end yantai's trade rain workers for out evice provide yantai yanta





# E-commerce powers up foreign trade

tial area built by Longfor Properties in Yantai

By WANG QLM surgeginalization of Causon strange of the control strange of the



# **Beijing urges Hanoi to** 'stop all disruptions'

China says oil rig operations beset by obstacles, 'underwater agents'

hets, floating objects amplituded of blogets manning bleat and the damped of blogets and bleat set and every set and bleat set at an every set and bleat set at an every set at and the lange in the south of the statement of han a source of its relationship and bleat set at an every set at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at an every set of its relationship and bleat sets at a set of its relationship and its

6 RyZIAO SHENGSAN Anadonganai dinadadigana. Using frogmen, fishing hundrels of bolgetst and Vietnamakos enter antimismo, Vietnama scalated is barass. Vietnama scalated is barass.

restraint for the sake of bilat-eral ties and stability in the South China Sea, but Viet-namis infringement will con-tinue in the immediate future. Pan Jine, a Vietnam stud-ies expert with the Chinese Academy of Social Sciences, said Hanoi aims to pres-tent a head incidence in the social social sciences.

and Vietnam is open" it said

Qi Jianguo, a former Chi-nese ambassador to Vietnam,

said China has exercised grea

restraint for the sake of bilat

# 3 trial parks will harness wave and tidal power

parks by 2016, to help speed up the commercial expansion of the wave and tidal power. The commercial expansion of the wave and tidal power not advect to the administration. "The parks will be devel powince. Zhoashan, Zhejiang dong province, and belay commercial speed the research and development set research and development the research and development the research and development the design phase, authori-set," call A merch and research and the design phase, authori-tic during the development the design phase, authori-tic during the development the design phase, authoriate research and development im marine energy technolog in marine energy technolog idea (Sang Jian, deput) technology department of the technology department of the State Occarit. Advantistrat: tate Occarit Advantistrat: tate Occarit Advantistrat: technology department of the Carean Day, State Japaks gene development of the World Occarit Engineering, applied technology of the North State State (Scarita Advantistration technology of the North State State

watt wave farm and a test site will be built, while the and final application. The Sta







# nascert marine energy nulus: Nor, China, the worlds largest investigation of the country's future development of marine energy ing is pace in exploring the the portunity's future the country's future country's future for marine everer famms with a phening have foundation for country plansito build offshore countered expansion. Developing mainte reverse able energy will be on top of since 1980, is scheduld to be since 1980, is scheduld to for schedule in September. The second families of the sponsored since 1980, is scheduld to for since 1980, is scheduld role in the coun

since 1980, is scheduled to be completed in September. The annual capacity will increase by 200,000 kWh. "It is a good sign that the investment in the marine sector is increasing and the increasing and the conomy is playing a

561 billion yuan (\$89.7 billion),

second among Shandong's 17

blueprint," Lian said

### 2HUXRNGON / CHINA DJ Photographers from major Asian media cover a paper-cutting show by Zhu Manhua (right) in Yantai, Shandong province, on Sunday.

### Journalists begin tour of Yantai

The photographers and jourin Guiyang, and **ZHAO RUIXUE** 

14.0

Inte load a donatorea ny c.m. an Daily, the Yanamian and the second seco

Yantai's GDP last year was fuchao@chinadaily.com.c ism and marine economy.

China seeks to expand imports Ching this site tries trees; his tis all the from CEE By WEI TIAN in Ningbo, Zhejiang province weitian@chinadailu.com.cn

Ghina phù naite 1181-tana dan inii thug hai tha teopag quyên chut àr và sai stài tan a sha ce quan Ran naite dh' tanan atalan triat al tana teopag hài phù thài bài chu chung-quah, senon ani guan bài cei naite (bòg hai Ran stàn Trong hai teopa hài chi.



-----

China will continue to seek balanced trade with central and eastern European coun-tries by expanding imports and promoting investment in the region, China's top trade official todh his counterparts on Stundy, "We will encourage Chinese enterprises to import agricul-tural and animal products, especially food ordoucts, from tural and animal products, especially food products, from CEE countries, and help them promote their brand recogni-tion in China", said Commerce Minister Gao Hucheng. "Imports of these products are in line with China's domestic damage and considerative Mini-

demand." Gao said at the Minis terial Conference of China and Central and Eastern European Countries on Promoting Trad

Countries on Promoting Trade and Economic Cooperation, held in Ningbo. Trade officials from 16 CEE countries including Poland, the Czech Republic and Hungary have brought 180 enterprises to the three-day event, with products such as milk, honey, wound for the determined in the second canned food and cosmetics Trade volume between China Indevolume between China and CEE countries has grown more than fivefold since 2003, and Gao said the number could exceed \$60 billion by the end of this year, up from \$55.1 billion in 2013. The Ningbo fair also marks the latest or in enversion the

nation 3

the latest step in reversing the trade imbalance between the two trade imbalance between the two sides. Fox example, in 2013 Chi-na exported \$12.6 billion worth of goods to Poland — China's largest trade partner of the 16 countries — but imported just \$2.2 billion from the country. Both sides have been working to reverse the imbalance, and there have been some improve-ment. In the fort four monthethere have been some improve-ments. In the first four months of this year, China's imports from central and eastern European countries surged by 38.5 percent.

percent. "However, in a broader sense trade balance is achieved by promotingboth good trade and investment exchange," Gao said The Chinese government will encourage more companies to invest in the proce and production sectors in CEE countries, which could help

countries, which could help promote thic reports to China and other countries, Caio said. Cooperation between China and CEE countries will also helpfably in infrastructure proj-bightapis in infrastructure proj-way, malear power and ports. Sunday's event follows a coording to Gao. Sunday's event follows a leaders of CEE countries in the Romanian capital of Bacha-ers, which and when between Chinese Premier Li Keqiang of an leaders of CEE countries in the Romanian capital of Bacha-trade and Investment ecch anges trade and Investment ecch anges between China and CEE coun-

rade and investment exchange between China and CEE cour ries. Trade promotion organi-zations from China and CEE

countries agreed on Sunday to meet in Ningbo every three years and establish a regular mechanism to strengthen eco

"China is getting richer and richer, and we see possibilities for entering the upper-class market with our quality goods and moderate prices," said Man-the Norike managing director and moderate prices? said Man-tas Nocius, managing director of Enterprise Lithuania, a trade promotion organization owned by the Lithuanian government. "We know that we have to try hard, because so far most suc-cessful European products in the Chinese market are luxury moderts and under contention in , products, and we're entering in a different market segment. "I went to local supermarkets nd they seem to be even better

han most European market

he said. "We're active in the European and Russian markets, but we need to know how to deal with cultural differences in such a huge market like China

中国《中国日报》2014年6月6日

# China Daily June 6, 2014

worry about lack of new talent

serves as window dressing, because Chinese tennis faces a inated in the opening round at Roland Garros.







### 中国《中国日报》2014年9月30日 China Daily September 30, 2014



# Food fair boosts international image

Yantai showcases fruit and vegetables to global visitors, Wang Qian reports.



<text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text>

show a South

# Yantai eyes up a larger slice of the market

<section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text>



MOE KYAW LWIN / THE VOICE WEEKLY

# **Snapshots: Yantai**

中国《中国日报·亚洲版》2014年7月4日 Asia Weekly of China Daily July 4, 2014



View of Yantai's beach and skyscrapers.

JU CHUANJIANG / CHINA DAILY



Horse-Raising Island resort, 30 kilometers east of Yantai.

MOE KYAW LWIN / THE VOICE WEEKLY

A model of Yantai's proposed new eastern district. SIA KOON SIONG / THE STAR





Equipment in Yantai Jereh Oilfield Services Group.

Workers of CIMC Raffles Marine Engineering Co on an oil drilling platform that is under construction.

### 亚洲新闻摄影图片网 The Asia News Photo Website



### 中国中国日报网非洲频道2014年6月9日 The Africa edition of the China Daily website June 9, 2014 链接: http://africa.chinadaily.com.cn/china/2014-06/09/content\_17571527.htm



中国中国日报网欧洲频道2014年6月9日 The Europe edition of the China Daily website June 9, 2014 链接: http://europe.chinadaily.com.cn/china/2014-06/09/content\_17571529.htm





### 中国中国日报网美国频道2014年6月9日

The US edition of the China Daily website June 9, 2014

链接: http://www.chinadaily.com.cn/m/guizhou/2014-06/09/content\_17572290.htm



### 中国中国日报网山东频道2014年6月9日

The Shandong section of the China Daily website June 9, 2014

链接: http://www.chinadaily.com.cn/m/shandong/e/2014-06/09/content\_17579620.htm





Blog] Lonely Beijing

中国 中国日报网 中文频道

1) 中国在线 2014年6月16日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 16, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/16/content\_17590385.htm



2) 中国在线 2014年6月16日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 16, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/16/ content 17590386.htm



3) 中国在线2014年6月13日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 13, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/13/ content\_17586691.htm



### 4)中国在线2014年6月13日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 13, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/13/ content\_17586689.htm



5) 中国在线2014年6月11日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/11/ content\_17577864.htm



### 6) 中国在线2014年6月11日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/11/ content\_17577866.htm



### 7) 中国在线2014年6月11日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/11/ content 17577913.htm



台湾"城市经"但信:海南副众市使用要求后来将

### 8) 中国在线2014年6月11日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/11/ content 17577912.htm



9) 中国在线2014年6月11日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/11/ content 17577910.htm



法约翰赛-

101.110

### 990 📓 📾 🛄 🛄 🎥 🗱 🔛 🔡 🚺 🕴

whill prove a start Middle A start Apple



The national news section of the China Daily website in Chinese June 11, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/11/ content 17577911.htm



### 11) 中国在线2014年6月10日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 10, 2014

链接: http://www.chinadaily.com.cn/dfpd/sd/bwzg/2014-06/10/ content\_17574813.htm



### 12) 中国在线2014年6月10日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 10, 2014

链接: http://www.chinadaily.com.cn/dfpd/sd/bwzg/2014-06/10/ content\_17574811.htm



13) 中国在线2014年6月10日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 10, 2014

链接: http://www.chinadaily.com.cn/dfpd/sd/bwzg/2014-06/10/ content\_17574814.htm



### 14) 中国在线2014年6月9日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 9, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/09/ content\_17574816.htm



162

15) 中国在线2014年6月10日 The national news section of the China Daily website in Chinese June 10, 2014 链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/10/ content 17576322.htm



 A. Ander, M. M. Markell, Markell, Berger-H. (and ), a spectrum of Addition of April 2014 (2014).
Weit C. Markell, April 2014 (2014).
Weit C. Ander, and C. Weit C. Markell, April 2014 (2014).



Encertaining in ortante autor cannet average late ortant de la composition approximité des la composition encertaines de la composition de la compositione de la contençiamenta de la compositione de la compositione la contençia contençamenta accessiti activate de la contençia de la contençia accessiti activate de la contençia de la contençia de la contençia contencia de la contençia de

· managing

permission of the state of the

Licensel and the second sec

and the second s



ANALYSIN IN ANALYSIN ANALYSIN AND ANALYSIN AND ANALYSIN ANALYSIN

are symplected, from define, where  $f_{\rm eff}$  are a margin of definition of the theory of the theo

the securities, closely an excession of the second con-

ADDE BYLLEVARE NU. LEVARITAR OFFICIAR





PERSON ADDRESS OF DESIGNATION ADDRESS AND ADDRESS ADDR

(T.101). Also, for the constraints, and the evolution of the formula  ${\bf x}_{i}$  and the constraints  ${\bf x}_{i}$  and  ${\bf x}_{i}$  and a set of a se

### 0.0418265

To condition the boundary of the train to the second secon

warderstrikertung adderstellt sind Astro-dram

### -

2019. Baltister of South PART - and Art (Stability in Value and South - balling and south - balling and south international statements in a statement of the south - and the statement of the south - baltister and the south - baltister and south - baltister and the south the south - baltister and - baltister and - baltister and south - baltister and - baltist

### · BRANCORN

NUMBER DER BERTER DER DER DER BERTER UND DER BERTER MELDER EINE VERSChlichten der Der Berter bei der Berter Berten Angeberten und der einem Anteren Berter berte, berterberten und der Berter beiten Und Anteren Berter, Berter Der Berter beiten, der Berter vorgenen Zumpertrettenen,

 $\label{eq:second} \begin{array}{c} 4402.44992107 + 648, \mbox{ conduct}, \mbox{ cond}, \mbox{ conduct}, \mbox{ cond}, \mbox{ conduct}, \mbox{ cond}, \mbox{ conduct}, \mbox{ cond}, \mbox{$ 

### + MATERIALSTRATION

8074982041093245-0407-04.809-000520448 8441992040940040894725.81-11-474182060200 9442992

NAME AND TAXABLE REPORTED TO A PARTY AND A

PERMINAL ANT OPPORTAGE ANALYSIS SERVICES, ANALYSIS SERVICES AND ANALYSIS AND ANA

### IL ASSAMPTION PRAY

$$\begin{split} & = (2,2,3) - (2^{-1}/2,2^$$

11.0480

- PARALLY COLUMN AND ADDRESS AND ADDRESS ADDR

THE ALL-RELATION FOR THE PROPERTY OF THE PROPE

1018, 200824008411427, 8001070, 1004514(5), 98, 98 8423000102, 80422,

### 1000001000000

(Allaserkers) 1000-01, and a state of each state (series, while noise constraint/series, state state, state, song room alow transit, case or state strangeness.

ВК. 2-МПЛИТАКТИК ЧЕК. СТАРАТИТСЯ, ИМИРА, ККАТТА, СИСТИККАНК СОЛТИКИК, ВЕСКО СТАРАНИК ССЛУГИ, ИМАНИКСКИ, КОКОНСКИТА, ГАЛИЧК К. 1970К, К. К. 2013 ИНКИ СК. К. К. 1990К, К. А. 1970К, П. 2013 ИНКИ СК. К. 1990К, К. 1990К, К. 1990К, 1970К, ПЕКИКИ СС. К. 1990К, РОКОНСКИ К. 1990К, К. 1990К, К. 1990К, К. 1990К, Г. 1990К, К. 1990К, 1970К, ПЕКИКИ СС. К. 1990К, Г. 1990К, К. 1990К, 1970К, П. 1990К, С. 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1970К, П. 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1970К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1990К, 1970К, 1990К, 199

### in electronic and

. MARGETER COMPLETE AVERAGE TO AVERAGE AVERAG

LIBRATIONS LTOUR AT A START AND A START AN

### IL STANSIEST

RABARDERSE (1975) MARINER, 1999, 12 800-14 8. 1099/21 185/20 688/12 848/161 81/182-184

HARDINGLESSILLS, BARRINGATA, BAR ANARDER ARAKININANDERA BAIRTINA, BERININ, ADIRE MAR MURBERSHI'N BARRARDERATA, MARRARDERA

NUM CLIENCOLNY & ALEXANDRALL, VALUESTI

 $\begin{array}{c} 0.0144(0.01142)(0.0100)(0.017), 0.011(0.017)(0.011)(0.017)$ 

### IN MANAGER.



is carried at  $\lambda$  - for a constraint of the state of the state  $\lambda$  , where  $\lambda$  , the state  $\lambda$  -  $\lambda$  , the state  $\lambda$  -  $\lambda$  -

### 

16) 中国在线2014年6月10日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 10, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014yt/2014-06/10/ content\_17576321.htm



### 17) 中国在线2014年6月8日

The national news section of the China Daily website in Chinese June 8, 2014

链接: http://cnews.chinadaily.com.cn/2014-06/08/ content\_17571043.htm

